

Szerkesztőségi Iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1900.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX évfolyam 142 szám

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 >
Negyedévre ——— 6 >
Egy hóra ——— 2 >
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknál.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapi kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Péntek június 22.

Szell Kálmán elégtétele.

Nagybecskerek, június 22.

Tisza István grófnak oly jelentőség-
teljes nagyváradi enunciaciója olvasóink-
nak ha talán némi személyi pikantiát
hozott is, de tárgyi meglepetéseket bizony-
nyal nem. Közvetlen azután, hogy báró
Bánffy Dezsa felekezeti csatakiáltását Ko-
lozsvárott elhangoztatta, bőven kimutattuk
e helyen, hogy a felekezeti parolának,
mert nálunk nemzetiségi külön törekvése-
ket is gerjeszt s mintegy jogosultaknak
tűntet fel, éppen a magyar nemzetre kell
rombolólag hatnia, melynek egyesülési
processzusa amúgy is a legnagyobb ve-
szedelmeknek van kitéve. Kimutattuk,
hogy Bánffy bárónak, ki a saját tényke-
désével jött ellenmondásba, ilyképen
legnagyobb elismerést kellett előkészítenie
a Széll-rendszer számára és ez az elismerés
a szabadelvű pártnak oly gazdag állam-
férfiúi képességekkel bíró vezére és az ő
egész eddigi magatartása számára tényleg
nagy lelkesedés mellett el is következett
Nagyváradon. És az oly rendkívül népes
gyűlés zugó tetszése mellett nem kisebb
ember volt az ékesszavú tolmács, mint
gróf Tisza István. Kifejtette gróf Tisza
Széll Kálmán meggyőződésében oly szilárd,
hazafiasságában oly odaadó személyisége-
nek egész politikai létesülését, méltatta
körülményeit és okosságát, mely tulaj-
donosai éppen a bennünket oly komolyan
érintő osztrák viszonyokra vonatkozólag
oly fényesen beváltak és bebizonyították
ezzel, hogy a magyar szabadelvűek a mi-
nisterelnökben oly vezért bírnak, a kit
feltétlenül bizalommal követhetnek.

És ez vezet bennünket a személyes
mozzanatra. A legnagyobb elégtételt rejti
az magában, melyet Széll Kálmán csak
kivánhatott. Mert még mindig nem akar-
tak elnéni neki a kételyek, vajjon az Apponyi
és Horánszky egykori korbátsaival

megerősödött szabadelvű párt valóban
megkapta-e a napról napra szükségesebb-
nek bizonyuló benső egységet Együtt-
marsiolásukat csak a fegyelem külső ered-
ményének tartották, de rendkívül éles-
elméjűeknek képzelték magukat némelyek,
— és még a képviselőház utolsó ülésében
ilyen éleselméjűségért nyert egy babér-
ágot Rakovszky képviselő, — midőn arra
az állítólag kitöltetlen szakadékra mutat-
tak, mely a szabadelvű párt régi elemei,
az ugynevezett „Tisza-klika“ és az új
jövendő-elemek közt tátong. Ime, a mit
oly izlésteljesen Tisza-klikának szerettek
nevezni, mostantól fogva már ama tul-
okosak számára sem létezhetik, elvesztette
minden politikai létjogosultságát: ezt
magának Tisza István grófnak szája hir-
dette ki Nagyváradon. Kerekén kijelen-
tette s örömet megerősítette, hogy Széll
Kálmán működését, úgy a célt, mint a
módszert illetőleg, egész terjedelme szerint
helyesli. A célt: mert ez egy nemzeti,
mint előrehaladó irányban hamisítatlanul
az eddigi szabadelvű párt politikájának
célja; a módszert: mert Széll Kálmán a
saját erős temperamentumának férfias le-
küzdése mellett, tekintetét tántoríthatatlanul
s önzetlenül a szent célra irányította,
minden irányban a legbőségesebb előzé-
kenységet gyakorolta, a nélkül természet-
esen, hogy az elvet a legnyilvánvalóan is
érinteni engedné, és azt az előkelő, a
parlamentáris jogok tiszteletéből fakadó
hangot ütötte meg, melynek a parlamen-
tárizmust fenyegető rossz hangulat emlékét
eltörölnie és a szabadelvű párt minden
része közt mind szívélyesebbé váló köze-
ledést előidéznie kellett.

Reméljük, hogy azok a beszámoló
beszédok, melyeket a volt nemzeti párt
tagjai fognak választóik előtt tartani, telje-
sen csengő visszhangját fogják adni Tisza
Istvá gróf fenkölt fejtegetéseinek és így
azt a tényét fogják jelenteni Magyarorszá-
g

közvéleményének, hogy a szabadelvű párt,
minden celszövésre nézve megközelithe-
tetlenül, a haza és a haladás szolgálatában,
a kultúra előbbrevitelében egyesülten áll
Széll Kálmán kipróbált vezetése alatt.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap
reggeli 5^{1/2} órától délig az urak részére
nyitva van; hölgyek részére csak kedden és
pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő
egész nap este 7^{1/2} óráig nyitva marad; zuhanyfürdő
egész nap.

Június 23. Nocker bucsuhangversenye.
Június 24. A T. h. é. v. közgyűlése.
Június 25. Közigazgatási bizottság.
Június 28. Sakkestély.

— **Előléptetés.** A király a vallás- és közok-
tatásügyi miniszter előterjesztésére Feketené Pet-
rovits Antónia urnt, a nagyikindai állami pol-
gári leányiskola igazgatóját a IX. fizetési osztály
3. fokozatából ugyanazon fizetési osztály 1. foko-
zatába nevezte ki.

— **Előmunkálati engedély meghosszabbítása.**
A kereskedelemügyi miniszter báró Nikolicus
Feodor főrendiházi tagnak, a m. kir. államvasutak
Fehértemplom állomásától a Néra folyó völgyén
Szászabánya és Bozovics érintésével Jablonicáig,
valamint Bozovicstól egyfelől Rudarián át a
Pregeda hegy lábáig, másfelől Steierlaci és
Szászabányánál való elágazással Jámon át
Versecig vezetendő szabványos, esetleg keskeny-
vágányu, gőzmozdonyu helyi érdekű vasut-
vonalakra, hivatali elődje 1896. évi május hó
16-án kelet rendeletével kiadott és múlt évi
július hó 21-én meghosszabbított előmunkálati
engedély érvényét a lejáratától számítandó további
egy év tartamára újból meghosszabbította.

— **Tanítónői oklevél.** Pálffy Etelka kis-
asszony, városunk szülötte, aki magánaton Mes-
singer Karolina kisasszonynál készült tanulmá-
nyaira, mint értesülünk, f. hó 19-én Budapesten,
az állami tanítónőképző intézetben jeles ered-
ményteljesen tette le a tanképesítő vizsgálatot s
tanítói oklevelet nyert.

— **Az első viharágyu Nagybecskereken.** Reit-
ter Oszkár városi rendőrkapitány szülőtelepére
egyelőre próbaképpen egy darab Emmerling féle
viharágyut rendelt meg, melynek kipróbálása

A „TORONTÁI“ tárcája.

Pihenőre.

Írta: Jeanne Marni.

(Tavaszi nap. Dél előtt tizenegy óra, gyönyörű idő van.
Pierre és Alberta együtt lépnek ki a Berri-utca egy házá-
ból. A kapu előtt bérkocsi áll. Alberta beül, Pierre halkan
néhány szót vált a kocsisal.)

A kocsis: Érttem! (Gyors pillantást vet
Albertára s elindítja a lovat.)

Alberta: Mit mondtál neki?

Pierre: Kinek?

Alberta: A kocsisnak.

Pierre: Megmondtam neki, hogy hova
hajtson.

Alberta: Mást semmit?

Pierre: Nem!

Alberta: Ugy tetszett, hogy...

Pierre: Mi?

Alberta: Semmi. Csalódtam.

(Csend.)

Alberta: Milyen szép idő van ma! Milyen
gyönyörű a Champ-Elysées a reggeli napfényben,
minő illata van a levegőnek! Miért nem rendel-
tél nyitott kocsit, Pierre?

Pierre: Nem találtam sehol a közelben.

Alberta: Mint rendszeren, ha szép idő van;
esnék csak az eső... Kérlek, eressz le az
ablakokat, hadd jöjjön be egy kis levegő!

(Pierre leeresztí mindkét oldalán az ablakot.)

Alberta: (kihajolva): A levegő olyan, ah-
... milyen lágy! Milyen jó lesz ma falun lenni!

Pierre: Bizony. Igazán örülök, hogy kimész
pár napra Michel orvoshoz. Nagyon ügyes ember;
kitűnően fog kezelni.

Alberta: Nincs szükségem orvosra, sem
pedig ügyes kezelésre. Hiszen nem vagyok beteg!
Tudom, mi a bajom. Egy kis nyugalomra van
szükségem künn a zöldben. Csak egy kis nyu-
galomra! Ha a te Michel barátod valami orvos-
rágot akar adni, elkergetem vele... ezt előre
is mondhatom. Nyugalom, virág, zöld lomb...
olyan kevés, ami nekem kell.

Pierre: S lásd, mindezt meg fogod találni
Michelnél. Gyönyörű helyen fekszik a birtoka.
Rétek veszik körül, a folyó mellett fekszik. Azaz,
hogy a folyó bizony inkább csak patak, de olyan
tisztá a vize. S az az erdő! Micsoda fák!

Alberta: Az erdő engem fojt... soha
sem fogok az erdőbe menni. Kimegyek a rétre,
leülök egy fa alá s végignézek a síkságon. Ah,
a síkságot, felette a véghetetlen égget, nagyon
szeretem...

Pierre: Michel háza egy kis dombon fekszik.

Alberta: Ah, ennek örülök! Reggel ki fogom
nyitni ablakomat s meglesem, mikor a nap föl-
kel. Láttad-e már a napot, mikor ünnepiesen,
lassan tolja föl fejét a szemhatár fölé? S mikor
aztán följött szertemosolyog mint egy óriási vér-
virág, akkor azt fogom neki mondani: „Most
pedig tedd a kötelességedet, dolgozzál, én pedig,
én megyek aludni.“ Behuzom a függönyt, le-
fekszem s aludni fogok... aludni fogok mo-
solyogva, boldogan, hogy alhatom, míg a nap
dolgozik.

Pierre: Szegény angyalom, hát olyan nagyon
fáradt vagy?

Alberta: Több vagyok én, mint fáradt:
én... de nem fogsz félni, ha megmondom,
hogy mi vagyok?

Pierre: Nem!

Alberta: Miért nézel hát úgy rám? Miért

nem nézed a járó-kelőkét! Valami különös van
rajtam? Rosszul áll a kalapom? Csunya vagyok,
nevetséges? Beszélj hát!

Pierre: Csendesebben, angyalom! Nagyon
szép vagy! Csak ne kiált, ne beszélj olyan
hangosan!

Alberta: Hiszen nem kiabálok. Halld meg,
titkot mondok neked... elég halkan beszélek
ugy-e? Senki nem hallja? Ejh, hiszen a kocsi
robogása sem engedi, hogy hallja más is. Hall-
gass rám, Pierre! Nem fáradt vagyok... de
ne félj... meghaltam.

Pierre: (megtört hangon): Szegény kis
Albertám, szegény kis feleségem!

Alberta: Már régen meghaltam, már több,
mint egy esztendeje. Csak mert annyira tudok
parancsolni magamnak, azért látszik úgy, mintha
élnék... ugye különös? Nem is bámulsz azon,
amit mondtam?

Pierre: Nem, már tudtam.

Alberta: S tudod azt is, hogy mikor hall-
tam meg?

Pierre: Beszéljünk másról... ne igazsd
magadat!

Alberta: Nem igazat az engemet! Tévedsz,
egy csöppet sem igazat. Meghaltam... várj
csak... december tizenkilencedikén este, mikor
Julien elutazott.

Pierre: Hallgass, hallgass! Az isten szerel-
mére kérlek, hallgass!

Alberta: Hazajöttem s veled, meg a gyer-
mekkel asztalhoz ültem. Emlékszel még rá?
Nem szóltam, nem ettem... Nagyon különös
lehetett az arcom, mert mind olyan ijedten néz-
tetek rám. Nekem meg nem fogadtak többé
szót a szemeim... úgy tettek, ahogy akartak.

S a testem! ah a testemnek legjobb lett volna a

f. hó 24-én, (vasárnap) lesz az elárutó cégnek jeküldött megbízottja részvételével. Az érdeklődő helybeli szőlőbirtokok megtekinthetik ezt a próbaágyuzást, amelynek praktikus voltáról csakhamar meg fognak győződni.

— **A nyár.** A tavasz véget ért és beköszöntött hivatalosan a forró, kalászt érlelő, valódi nyár. A nap sz. krázóbb lesz, fénye nagyobb és ereje hatalmasabb. Es ezzel egyidejűleg megkezdődik mindenféle az igazi fűrdőszezon. Akinek módjában áll, sietve menekszik a nagy hőség elől, valahova a felvidékre, ahol forrásvíz bugyog a hegyekből és lombos, árnyas erdő adja a hűvöséget. A falvak népesülnek a nyaraló városiak kitelepülésével. A nagy magyar Alföldön pedig mindenféle fenik a kaszát. Sárkává érik hamarosan a gabonatermés és rövidesen megkezdődik mindenféle az aratás.

— **Kézfogó.** Mihajloviics Milán nagybecskereki nagykereskedő bájos és szeretetreméltó leányát, Natáliát, eljegyezte Jovánovits György, a belgrádi osztrák magyar konzulátus titkára.

— **Ünnepély az ovodában.** A nagybecskereki jótékony nőegylet által fenntartott ovodában folyó hó 30-án délután 5 órai kezdettel tartják meg az évzáró ünnepélyt, melyre ez uton is meghívja a szülőket és a gyermekbarátokat a jótékony nőegylet elnöksége.

— **Virágos kert a zárdában.** Délutánonként kedves kis bábékkal telik meg mostanság a cukrászda, a kik hófehér ruhába öltözve ellepik egyébként is az utcákat. Tudni kell, hogy a vizsgák folynak jelenleg s a boldog mamák elviszik a kicsinyeket a jól sikerült feleletek után egy kis „üdülésre.“ A mamák egyébként hűségesen kitartanak, a míg csak folynak a vizsgák s ez nem is csekély áldozat ebben a kánikulában, a mely a hivatalos nyárral egyszerre köszöntött ránk. Olyan ilyenkor az apácakolostor, mint egy virágos kert. A hány szép asszonya és lánya van a városnak, az mind össze szokott ilyenkor gyűlni a zárdában. A kik valamikor a kolostor szent falai között töltötték virágzó ifju leánykoruk első éveit s ma már közel állnak hozzá, hogy elküldik ide az első bábékat; — a kik nemrég hagyták el az iskola padját, azok mind megjelennek június végén s talán ez az egyetlen napjuk az esztendőben, a mely visszahozza őket a lemondás lakába, hol élénk sürgés-forgás, hangos beszéd és fényes toilette kiállítás látni. A jó nővérek pedig, a kik annyi szeretetet, jószágot oltottak éveken keresztül növendékeikbe, szeretettel fogadják most is őket, a mely apróság, régi emlék oh milyen értékek bir most a felelevenítőhöz korszakában! Benn a meleg teremben pe-

dig azalatt a kis bábék mutatják be, hogy mi mindent tudnak. Szinte elámul az emberi ész attól a rengeteg tudománytól, a mit manapság ezektől a kis lányoktól is megkövetelnek. S mennyire halad a paedagogia tudomány! A zárdalányok is tételekből felelnek, mint akármelyik középiskolás diák, a kit komoly, nagy feladatok teljesítésére vár még az élet. De hát ezzel is csak meg akarták cáfolni azt a balhiedelmet, mintha a zárdavizsgák csak amolyan pictus masculus szereppel bírnának. Tudnak, sokat tudnak ezek a kis lányok, szinte megsajnálja őket az ember, hogy ilyen komoly dolgokkal töltötték el azt az időt, a mit a szabad természetre, a gyermekies naiv időtöltésekre fordíthattak volna. Akad talán olyan is köztük, a ki hasznát veszi majd az életben, a legtöbbjének azonban bizonyára úgy kimegy az emlékezetéből a kémia ezernyi boszorkánysága, mintha soha sem lett volna benne. — Szines, élénk volt tegnap is a zárdá. Szokatlan ruhasuhogás, v.g. hangos kacaj vonult a zárdába, mintha nem is vizsgát tartottak volna ott, hanem a nagybecskereki „Park klub“ tartotta volna alakuló közgyűlést. Ez a folyosói zajos élet talán kissé kellemetlen is volt azokra, a kik benn a komoly tanfogygyel foglalkoztak, de tény, hogy alig lehet rajta változtatni. Ez a mi irásunk, a mire egyébként felkértünk, gyöngé szövegként fog ugyanis elhangzani s jövőre megint az a kaszinói élet költözik június végén a kolostor falai közé, a melyet a szokás megteremtése folytán már nem lehet kiirtani.

— **Vásár.** Pancsováról jelentik nekünk, hogy az ottani Péter-Pál vásárt a folyó évben július hó 12 től bezárólag 15-ig tartják meg. A szarvasmarhák, lovak, sertések felhajtása már 11-ikén meg van engedve.

— **Ki akar postatiszt lenni?** A m. kir. posta, táviráda- és távbeszélőnél betöltendő 135 gyakor nokjelölti állásra pályázatot nyit az igazgatóság. Ezen állásokra az 1883. évi I. t. c. 14 ik § a alapján mindazok pályázhatnak, a kik közép iskolát, vagy ezzel egyenrangú más tanintézetet, érettségi vizsgával sikeresen végeztek, 18 ik élet évüket betöltötték és magyar állampolgárok. Ezen feltételeken kívül a pályázók közönségi erkölcsi bizonyítványt nyújtva feddhetetlen előéletüket, közhatalosi orvosi bizonyítványt pedig ép és egészséges, a posta- és távirádaszolgálatra testi leg alkalmas voltukat tartoznak igazolni. A pályázat alá becsatolt állásokat a kerületi posta- és táviráda-igazgatóságok fogják betölteni, számszerint minden igazgatóság tizenötöt (15.) A sajtókezelő irt és születési, orvosi, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal felszerelt kérvények, a már közszolgálatban állók által feltes hatóságuk, — a közszolgálatban nem levők által pedig az illető fűszolgabíró vagy polgármester útján — folyó évi július hó 31-ig,

aszerint, a hol a pályázók alkalmaztatást óhajtanak nyerni, a budapesti, kassai, kolozsvári, nagyvárad, pécsi, pozsonyi, soproni, temesvári vagy zágrábi posta- és táviráda-igazgatóságokhoz nyújtandók be s amennyiben az említett határidőig pályázók kellő számmal nem jelentkeznek, később érkező folyamodványok is elfogadhatnak. A pályázók közül kiválasztottak, az illető posta- és táviráda-igazgatóság felhívására, az igazgatóság vezetőjénél személyesen jelentkezni tartoznak, aki azután felfogadásuk iránt végleg határoz. A felfogadott posta- és táviráda-gyakornokjelöltek eskü helyett ezt pótló fogadalmat tesznek. Két (2) korona napidíjban részesíttetnek. A feltételek az igazgatóságnál tudhatók meg.

— **Borzasztó halála!** Mult ki a napokban, mint nekünk írják, Lederer Ferenc verseczi földes gazda. Hét éves fiával kiment a gazdaságába s utközben kölcsön kért egy kaszát. Vételtenül aztán megvágta a combját valahogy s elérzett ott, a helyszínén, mielőtt még segítségére érkezett volna valaki. A kis fiú semminemű felvilágosítást sem tudott róla adni, hogy miképpen történt a szerencsétlenség.

— **Tűz.** Kis Telepen Wagner János istállójában egy ágy meggyulladt s az ebből keletkezett füst a gazdának két darab értékes lovat megfojtotta. A tűz ugy keletkezett, hogy nevezett gazdának Wirth Keresztély nevű bérese pipázott az ágyban, az égő pipa a szundikáló béres szájából a szalma közé esett, amitől az ágy tüzet fogott. A tűz kihajította az ágyból a bérest, aki lármát is ütött és így a tüzet lokalizálni lehetett és csak ekkor vették észre a két ló kimulását.

— **Legelőcső utazás Rohitsch fürdőhelyre.** Az utazó közönség figyelmeztetik, hogy Budapestről — Rohitschra legelőcsőben Zágráb — Krapinán át lehet utazni, mely utirányon át Budapest keleti pályaudvar állomásról Krapinára és vissza 60 napig érvényes menettérít jegyek adatnak ki, következő áron: Gyorsvonattal I. osztály 44 korona 40 fillér, II. oszt. 32 kor. 80 fill; személyvonattal I. oszt. 38 kor., II. oszt. 28 kor., III. oszt. 19 kor. Rohitsch fürdőbe való utazásra azonkívül Budapest — Dombóvár — Zágráb — Krapina — Fölt-schach — Pragerhof — Kanizsa — Székesfehérvár — Budapestén át szóló körutazási jegyek állíthatók össze, melyek árai az I. oszt. ban 47 márka 10 fillér, a II. oszt. ban 33 márka 30 fillér és a III. oszt. ban 20 márka és melyek 45 napig és a gyorsvonatokon érvényesek. A fentemlített menettérít jegyek Budapest keleti pályaudvar állomáson és az I. és II. sz. városi menetjegy irodákban (Hungária szálloda), illetve (Vigadó-tér I. sz. a.), a körutazási jegyek pedig ugyancsak az említett városi menetjegy irodákban kaphatók. Különösen kiemeltek, hogy Zágrábon át a legkényelmesebb vonatsatlakozás is áll fenn, a mennyiben a Budapestről 7 óra 15 perckor reggel induló gyorsvonat használata esetén az utas ugyanazon napon 6 óra 21 perckor este érkezik Krapinára, illetve, ha 4 óra 35 perckor reggel indul Krapináról, akkor 8 óra 35 perckor este érkezik Budapestre, ugy, hogy Zágrábban meghálalni nem kell. Krapináról Rohitschra vagy vissza egy négyülése kocsi, mely a krapinai állomás főnökénél is megrendelhető, 6 frtba kerül.

— **Vásári tolvajok.** A napokban folyt le Bégaszennygyörgyön az országos vásár, amely alkalommal Danle vics Károly nagybecskereki üvegkereskedőtől nyolc darab nagyobb tükröt elloptak. A vásárban cirkáló csendőrök Draguleszku Dömjén nagykomlósi parasztagazda szekeren egy zsákba bepakolta három darabot ezekből a tükrökből megtaláltak, amiket káros magáénak ismert föl. Nevezett nagykomlósi paraszt egy rakás vásáros asszonyt hozott magával szekeren, lehet, hogy ezek követték el a lopást, amit majd a vizsgálat fog kideríteni. Sok egyéb lopott tárgy akadt még ezen a szekeren, amelyeknek a gazdáját most keresik.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Szabó Antal, rk. földműves és Lukácsi Mária, rk. — Angyel Sebők, gk. földműves és Mirsch Leposzava, gk. — Erdélyán Szvetozár, gk. földműves és Fank Dafina, gk. — Balogh Mihály, ev. ref. borbély és Kasza Anna, rk. — Sárkány Kálmán, ág. ev. földbirtokos és Szilvássy Irma, ág. ev. — Bergkessel Sándor, rk. asztalos és Czene Zsuzsanna, rk.

Született: Petru Emilia, gk. magánzónó, fia. — Perc Athanáz, gk. honvéd, leánya. — Gruin Sándor, gk. földműves, fia. — Gyömbér Márton, rk. földműves, fia. — Boszity Vazul, gk. földműves, fia. — Korve Antal, rk. csizmadia, leánya. — Erdélyán Tivadár, gk. napszámos, fia. — Kurucski György, gk. földműves, leánya. — Spatzek Mátyás, rk. pinceszter, fia. — Gruszling János, rk. bérkocsiss, leánya. — Dippon Kristóf,

földön . . . nem, a földben feküdni, de én kényserittem, hogy járjon-keljen, tegyen-geyen, látogatókat fogadjon! S még illatszert is használtam! Ha tudják volna az emberek . . . Ugy-e Pierre, ti férfiak soha sem szerettek bele újra abba az asszonyba, akit egyszer megcsaltatok? Mi bajod van? Sirsz?

Pierre: Nem!
Alberta: Ne sirj. Soha ne sirj. A könnyek untatják az embereket s eltompítják a részvétet. En tapasztaltam ezt. Lásd, mikor még éltem, oly sokat, oly keservesen sirtam, mikor láttam, hogy Julien, akit imádtam, megcsalt, hazudik . . . Ugy fájt, hogy meg kell vetnem s mégis szeretem . . . szeretem véghetetlen. Nincs kegyetlenebb kinszenvedés a világon. Nem is képzeled, szegény Pierrem, hogy mennyire fáj ez! Csak az tudja, aki átélte . . .

Pierre: Add ide a kezedet! Az édes, puha kis kezedet! Ne izgasd fel magadat annyira! Nézz rám, nézz az uradra, a te öreg Pierredre! Ugy. (A haját simogatja.) Ugy-e okos leszel kedvesem? Ugy-e szót fogadsz Michelnek?

Alberta: Meg fogja engedni, hogy aludjak?
Pierre: Hogyne! S egy új gyógymód szerint fog kezelni.

Alberta: Nem, nem. Azt nem akarom.
Pierre: De kedvesem, hiszen még nem is tudod, hogy miről van szó, ne mond hát előre, hogy nem akarom. Ha engeded, hogy Michel a maga módja szerint kezeljen, akkor egyszer csak meggyógyulsz. Egy reggel, mikor felébredsz, boldognak s egészségesnek fogod magad érezni. Elni fogsz újra, mint akkor . . . tudod, mikor elmentem hozzátok Louveciennesbe s megkerem apádtól a kezedet.

Alberta: S a szívem, mely most olyan nehéz, mint a márvány . . . az is könnyebb lesz?

Pierre: Oly könnyű lesz, mint egy kis gyermeké.

Alberta: S Julien emléke? Mit csinál az orvos Julien emlékével? Azt is új életre kelti?

Pierre: Nem. Azokat a rossz napokat el fogod felejteni, mint elfelejti az ember lázas betegségének álmait. Olyan leszel, mint akkor voltál, mikor még nem ismerted s nem szeretted azt az embert.

Alberta: S nem félsz, hogy megőrülök, ha feltámasztanak? Inkább maradok halott, mint sem hogy megőrüljek. Most nem félek senkitől, mert úgy teszek, mintha élnek. De ha megőrülnék! Rettenő volna! (Kinéz az ablakon.) Hol vagyunk, Pierre?

Pierre: Mindjárt odaérünk. Látod azt a nagy rácsoskaput?

Alberta: Igen.
Pierre: Az az.

Alberta: Ilyen közel van Párishoz? S itt van folyó, rét, erdő és sikaág?

Pierre: Igen. Michel egy régi kastélyt rendezett be a betegek számára.

Alberta: Betegei? Micsoda betegek azok?

Pierre: No olyan szegény, fáradt, kimerült emberek, kiknek nyugalomra s békére van szüksége. (A kocsihoz): Csengessen és hajtson be az udvarra:

A kocsi: Segitsek, az nem akar kiszállni?
Pierre: Köszönöm, nem kell.

Alberta: Mit mondott a kocsi?
Pierre: Semmit.

Alberta: Ugy? Azt hittem szolt valamit. Bizonyára csalódtam . . .

(Nem szól többé, hanem elgondolkozva tekint maga elé. Pár pillanat múlva a kocsi befordul a rácsos kapun, mely tompa zuhanással záródik be utánuk.)

rk. téglalegető, leánya. — Láber Gyula, rk. mozdonyvezető, fia. — Török Antal, rk. ácssegéd, leánya. — Zemanek Ervin, izr. szabó, fia. — Edenburg Lajos, rk. törvényszéki irodagazgató, fia. — Atyin Sebők, gk. rendőr, leánya. — Dályics János, gk. földműves, fia. — Schneider József, rk. bádigos mester, leánya.

Meghalt: Radu Mileva, gk. 38 éves, cigány, tüdővész. — Özv. Banbeck Péterné szül. Mész Borbála, rk. 73 éves, aggkór. — Kurucky Gordana, gk. fénapos, életgyenge. — Barbu János, gk. cigánygyerek, 17 napos, életgyenge. — Csuresin Lyubomir, gk. 30 éves, napszámos, tüdővész. — Bergkessel Miklós, rk. 54 éves városi vámszedő, veselő. — Csuresin György, gk. 19 éves, földműves, tüdővész. — Vorgity Mladenné, szül. Sztaity Piada, gk. 41 éves, földműves neje, bélelzáródás.

x A Horgony-Pain-Expeller igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvénynél, csuznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórúknál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő háziszerré jó eredményeivel használtott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kérünk figyelni.

Irodalom.

* Magyar Bazár. A Wohl Janka által szerkesztett és az Athenaeum kiadásában havonként négyszer megjelenő Magyar Bazár az elismert legjobb, legrégebb és legszebb divatlap. Gyönyörű szép divatképei, kézimunka rajzai, szabásmintái és részletes pontos divatleírásai hétről hétre megjelentetés számba mennek és különösen vonzóan és kitünően van meg szerkesztve a gyönyörűen illusztrált szépirodalmi rész, mely allandóan közli a hazai és világirodalom legkitünőbb regényét. A Magyar Bazár minden hó 1., 8., 16. és 24 én jelenik meg. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal. Czim: Magyar Bazár kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi ut 54.

* Kis Lap. A forgó bácsi Kis Lapja, ez a legrégebb képes gyermekújság, ma már nélkülözhetetlen segédkező a gyermeknevelés körül. Sok tanulságos, szórakoztató olvasmányokkal, színes képpel, hétről-hétre beköszönt a családhoz gyönyörűségeit szerezve szülőknek, gyermekeknek egyaránt. Az előfizetési ár oly csekély, hogy mindenkinek módjában van ennek a kitünő gyermekújságnak a tartása. Előfizetési ár egy negyedévre 2 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal. Cim: Kis Lap kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi ut 54.

Szerkesztői üzenetek.

—gk— Hát nincs a nagy mindenségben más megírni való tárgy, mint az csományság, meg a gyalázatos bűnök halmaza? Hiszen ehhez olyan erő kell, mint legalább is Zola, különben halvány kópiaja marad a munka a dekadens irodalomnak. Tessék elhinni, hogy nagyon nehéz ilyen tárgyat jól megírni s ismerni kell ehhez teljesen azt a világot, a melyet festeni akar, erre azonban kevés egy emberöltő. S annál sajnálatosabb, hogy kezdő író veszi tollára ezeket a tárgyakat, a kinek akad ötlete, meg tudja látni magát a bűnt, de gyöngé még az ereje hozzá, hogy kifejezésre juttassa azokat a vérforraló szenvedélyeket, a melyek így, lanyhán odavetve, teljesen megsemmisülnek. Egy négy lábnyi tárcában nem lehet konturvonásokban sem megírni ekkora dolgot. Hiszen itt ezernyi apró momentumra, annak a rajzolt életnek valamennyi pillanatára van szükség, hogy meg tudja értetni az asszony kétségbeesését, gyűlöletét a férje iránt. Azonkívül nem természetes a befejezés sem, legalább is nem valószínű. Igaz, hogy az élet sok regényt gyárt, de azért nem lehet minden tényt megírni, mert ki ismeri teljesen azokat a belső rugókat, a melyek az emberi lelket mozgatják? Azért csak ismételtjük, hogy ne pazarolja erejét ilyen dolgokra, hiszen annyi szép is van a világon s ha rózsás utakon járhatunk, miért kelljen folyton beletévednünk a pocsolóba?

Kapusi Kalára. A jövő hét valamelyik napján sort kerítünk rá. Üdv!

Pancsova. Névtelen küldeményeket nem szoktunk figyelembe venni, legkevésbébb közölni. Ha azonban megírja a nevét, ki fogjuk adni a költeményt, a mely egyébként elég ügyes.

KÖZGAZDASÁG.

Ingtatlanok forgalma.

Nagybecskerek város területén f. évi június 16 tól június 22-ig terjedő időszakban a következő ingatlanváltások történtek:

Trukli Gáspárné Abaffy Emilia hagyatékához tartozó házhelyet előörökölte Trukli László és Lajos.

Skok Jánosné Anna hagyatékához tartozó 500 □-öl és 500 □-öl tartozó szállító kk. Skok György és Miklós.

Grosz Katalin, János, Anna és Erzsébet 2 hold szántóföldjét megvette Tottan Antal és neje Bukur Paraszkeva 1400 koronáért.

Piaci árak.

Hivatalosan feljegyeztettek a Nagybecskereken, 1906. évi június hó 22-én megtartott hetivásár alkalmával:

Buza	50 kilogramm	6.30	korona
kétszeres	"	6.20	"
rozsa	"	6.10	"
árpa	"	5.—	"
zab	"	5.50	"
kukorica	"	5.50	"
repcse	"	10.80	"
széna I.	"	2.80	"
" II.	"	2.50	"
szalma I.	"	1.50	"
" II.	"	1.—	"
burgonya	"	3.—	"
marhahús I.	1 kilogr.	—96	"
" II.	"	—88	"
zsir	"	1.12	"

TÁVIRATOK.

A trónörökös házassága.

Budapest, június 22 (A „Torontál“ eredeti távirata.) Illetékes körökből ismételtlen megcáfolták a trónörökös házasságának hírért, mely ma a „Berliner Tagblatt“ nyomán újból feltűnt egy magyar lapban.

A román király gyászja.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. táv.) Mint Sigmaringenből jelentik, Károly román király ma oda érkezett édes anyja temetésére.

Murewiew halálához.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. táv.) Pétervárról jelentik: Murewiew halálát valószínűleg agyszélhűtés okozta. Szolgája a reggeli után íróasztala előtt a földön elterülve holtan találta.

Felfordulás Kinában.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. táv.) Washingtonból jelentik: Kempf amerikai tengernagy Csifun át táviratozza, hogy Tiencsinben a kínai csapatok bombázzák az amerikai konzulátus épületét és az idegen telep egy részét. A felmentő csapat, amelyben 130 amerikai katona is van, Tiencsinbe indul.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. táv.) Shanghaiból sürgönyzik: A Wucsangban a táviráda-állomás védelmére partra szállt katonaság ide visszatért.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. táv.) Taku ágyuzásáról pótlólag jelentik: Az ultimátum az erődök föladását követelte, különben 17-én éjjel két órakor megkezdik a bombázást. A kínai tábornok azt felelte, hogy fölveszi a harcot. A kínaiak egy órakor megkezdtek a tüzelést. Az első lövés az „Algerine“ angol hadihajót érte.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ eredeti táv.) A „Giljak“ orosz ágyunaszád puskaporraktára fölrobbant. A robbanás husz orosz matrózt megölt.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. távirata.) A szecsvari lázadást úgy hiszik, hogy az alkirály elfojtotta.

Budapest, június 22. (A „Torontál“ ered. távirata.) Csifu-ból sürgönyzik: Tiencsint állítólag hat napig bombázták.

Budapest, június 22 (A „Torontál“ eredeti távirata.) Pekingből két hét óta nem érkezett hír.

Budapesti gabonafőzsde.

Budapest, 1906 június 22

A főzsduzólet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	5 ^o kilogr. ára		kilós	5 ^o kilogr. ára		
		kor-10 ^o	kor-12 ^o		kor-10 ^o	kor-12 ^o	
Bánsági	6	76	7.25	7.45	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	„	76	7.35	7.70	80	7.75	7.95
Pestvidéki	„	76	7.15	7.35	80	7.60	7.80
Bácskai	„	76	0.—	0.—	80	0.	0.—

Roza	uj	elsőrendű	kilós		
			70-72	6.65	6.80
„	„	másodrendű	—	6.45	6.60
Árpa	„	takarmány	60-62	5.90	6.10
„	„	égetni való	62-64	5.60	5.80
„	„	sőrfőzésre való	64-66	0.—	0.—
Zab	„	—	39-41	5.45	5.55
Tengeri	6	bánsági	—	5.55	5.70
„	„	másnémet	—	0.—	0.—

Hataridő-üzlet.

Budapest, június 22. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Ugy a kínálat, mint a kereslet egyaránt kielégítő. Az árak 5 fillérrel javultak majdnem minden tétel-nél. Kötetett:

Buza októberre	8.05—8.08
Rozs	6.95—6.96
Zab	5.24—5.25
Tengeri júliusra	5.65—5.66
„ októberre	4.92—4.93
Repcse augusztusra	13.20—13.25

VASUT-ÜGY.

13229. szám III. oszt 1900. Magy. kir. államvasutak Üzletvezetőség Szegeden.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak Mitrovicza állomásán ujonnan létesítendő pályaudvari vendéglő bérletére enzenel ajánlati pályázat nyitattik.

A bérlet 1900. szeptember 1-ével veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított három éven át, vagyis 1903. évi augusztus hó 31-ig. A létesítendő pályavendéglőben bérletnek következő helyiségek fognak rendelkezésére bocsátatni. Lakás az emeleten egy nagy és egy kis szoba, egy kamra, a pincében (southern) egy cseléd-szoba, egy konyha, egy tálaló, egy éléskamra, egy borpince, egy fás- és zöldségpince, a földszinten egy söntés. Az üzem céljaira átengedtetik az I—II-od osztályu étterem egészben, míg a III-ad osztályu ét- és váróterem fele részben világítandó és fűtendő bérlet által.

Az egy koronás bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak fent kiirt Mitrovicza állomása pályaudvarán levő vendéglő üzletére“ felirattal ellátott, lepecsételt borítékba zárt, nemkülönbön kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1900. évi június hó 30-án déli 12 óráig az alulirt üzletvezetőség általános igazgatási osztálya főnökénél (üzletvezetőségi palota I. emelet 31. ajtó) vagy személyesen vagy kir. posta útján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 200, azaz kétszáz korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban, a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1900. évi június hó 20-án déli 12 óráig vagy személyesen leteendő vagy kir. posta útján beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett, 14 napnál nem régebb, a névértéket meg nem haladó napi árfolyamnak csak 90% szerinti értékében számítottak.

Készpénzben letett összeg után kamat nem fizetetik. Az ajánlatban a letétel megtörténte megemlített ugyan, de a letétéről nyert elismervény nem csatolandó.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (I. osztályában 12 ajtó) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztük, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják.

A fönnebbi feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyek táviratilag tételnek s végül olyanok, melyekre nézve az előirt bánatpénz le nem tétel, figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatok közt a választás szabadon a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Szeged, 1900. évi május hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnymot nem díjazatik.)

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.

Ervényes 1900. május hó 1-től.

Érkezések:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
Temesvárról: délelőtt 9 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.
Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
Alibunarról: este 8 óra 34 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p. este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
Alibunarra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 órakor.
Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nknbvt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

VASUT-ÜGYEK.

5967. 1/1900. szám. Magy. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Aradon.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak Gyulafehérvár állomásán lévő pályavendéglő bérletére ezennel zárt ajánlatu pályázat hirdettetik.

A bérlet 1901. évi január hó 1-vel kezdődik és tart ezen időponttól számított 3 éven át vagyis 1903. évi december hó 31-ig.

A bérleti feltételek a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének I. osztályában a rendes hivatalos órákban megtekinthetők vagy kívánatra postán megküldetnek, miért is ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

Az I kor. bélyeggel ellátott és „ajánlat gyulafehérvári pályavendéglő bérletre“ feliratu borítékba zárt ajánlatok lepecsételve 1900. évi július hó 3-án déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség általános igazgatási (I.) osztályánál nyújtandók be.

Bánatpénz fejében 100 azaz száz kor. készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb f. évi július hó 2-án déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége gyűjtőpénztáránál Aradon leteendő. Az értékpapírok számításánál a budapesti illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régebb utolsó napi árfolyammal, de soha névértékben felül.

Takarékpenzüri betétkönyvek letét gyanánt nem fogadtatnak el.

Ezen feltételektől eltérő vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatok közt a választás szabádon a bérösszege való tekintet nélkül történik. Aradon, 1900. évi június hóban.

Az üzletvezetőség (Utánnomás nem díjazatik.)

15711. szám 1900. Magy. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Szegeden.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alulírott üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztositani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatalnok és hivatalnok gyakornokai részére szükséges egyenruha darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat közben egyenruhát viselni tartoznak.

Az ezen hivatalnokok és hivatalnok gyakornokok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavasz és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág (sötétkékes), szürke v. drapp színű posztóból.

5. Tavasz és őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavasz és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakravató.
11. Kesztyű.
12. Karkötő.

Az 1—8. tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkivántató felső kelmék szállítása a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon értelem, ki az 1—8. tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészítésével megbízatni fog, a szükséges felső kelméket jelen pályázati hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételekben megnevezett honi gyárban és árban beszerezni.

Ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítására vonatkozó részletes feltételek megszereshetők az alulírott üzletvezetőségnek a hivatalos órák alatt, mely feltételek aláírottan az ajánlattal együtt következő felirattal ellátva: „Ajánlat a hivatalnoki egyenruha darabok elkészítése iránt“ 1900. évi július hó 17-én déli 12 óráig az alulírott üzletvezetőséghez benyújtandók vagy posta útján beküldendők, hová is bánatpénz képen, mely esetleg óvadék gyanánt is fog szolgálni, 400 korona készpénzben vagy értékpapirokban 1900. évi július hó 16-án déli 12 óráig beküldendő.

Az alulírott üzletvezetőség fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlott egységárakra, szabadon választasson és fogadhasson el.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Hirdetések.

Hirdetmény.

Lovrin község közbirtokossága a községi határnak az eredeti kiosztás alapján leendő újbóli részletes felmérését és a birtokrésztelkek határjelekkel leendő elhatárolását határozta el.

Felkéretnek vállalkozni szándékozó mérnök urak, hogy e műszaki munkálat teljesítésére vonatkozó írásbeli ajánlataikat alulírott birtokossági tanács, vagy a községi előjáróság címére legkésőbb **1900. évi július hó 15-ig** benyújtani szíveskedjenek.

A vállalkozó mérnök köteles lesz a felméréssel kapcsolatosan műszaki térképet és földkönyvet is készíteni.

Csak okleveles mérnökök ajánlatai vétetnek figyelembe.

Felvilágosításokkal Lovrinközség jegyzője szolgál.

Lovrin, 1900. évi június hó 18-án

581—32

A birtokossági tanács.

653. B. v. k. szám 1900.

585—11

Árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, miszerint a tekintetes nagybecskereki kir. törvényszéknek 1900. évi 686. számú végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1899. évi V. 2318/3. szám alatt kelt végzése folytán a Torontálmegyei takarékszövetkezet és hitelbank részére, Zelenák Ádám, Zelenák Andris, Zelenák Marci és Zelenák Janó tót-aradáci lakosnál 424 kor. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1900. évi február 26-án lefoglalt 1240 koronára becsült kocsik, lovak stb. álló ingóknak alperesek lakásán Tót-Aradácon bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása **1900. évi július hó 14-ik napjának délelőtti 9 órájára** tüzetett ki az 1899. évi V. 2318/6. szám alatt kelt végzés alapján.

Együttal felhívának mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitün-

tette nincs, miszerint az 1881. évi LX. t.-c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirtoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi június 19-én.

Kiss,

kir. bír. végrehajtó.

M. kir. államépítészeti hivatal.

1196. II. szám 1900.

587—31

Hirdetmény.

Torontálvármegye közigazgatási bizottsága 1900. évi május hó 15-én kelt 2614., 2612. k. i. b. 1900. sz. határozatával a nagykikinda—szentmiklósi és a vaikány—zentai tvh. közút 27—28 630, illetve 21-2—22-3 km. szakaszán szükséges kőalappal ellátandó utépítések helyreállítását 19812 kor. 56 fill., illetve 16761 kor. 28 fill. vagyis összesen 36573 kor. 84 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az 1900. évi július hó 10-ik napjának d. e. 10 órájára a torontálvármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhívának, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számított s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt N.-Becskereken, 1900. évi június hó 15-én.

Hiv. főnök távol:

Harmat Adolf,
kir. mérnök.

Kis-Tószeg község előjárósága.

563. kig. szám 1900.

583—32

Hirdetmény.

Kis-Tószeg község előjárósága közhirre teszi, hogy itt gazdátlanul egy 7—8 éves sárga paripa-ló. homlokán néhány fehér szőrszál találtatott.

Felhívatik az igazolt tulajdonos, hogy ezen ló átvétele végett f. é. július hó 7-ig jelentkezék, mert ellenkező esetben az 1900. évi július hó 8-án délutáni 2 órakor nyilvános árverésen el fog adatni.

Kis-Tószegen, 1900. évi június 8.

A községelőjáróság.

Torontálvármegye Egres község előjárósága.

1812. szám 1900.

584—22

Pályázati hirdetmény.

Egres községben egy kézbesítő-végrehajtói állás 600 korona évi fizetéssel és egy külön végrehajtói állás két korona napidij mellett 1900. évi június hó 30-ig betöltendő lévén, felhívának mindazok, kik ezen állásokat elnyerni óhajtják, hogy eddigi működésüket és magaviseletüket, valamint a román nyelvbeni jártasságukat igazoló okmányokkal felszerelt folyamódványaikat **1900. évi június hó 28-ikig** a perjámosi tekintetes járási főszolgabíró urhoz bemutassák.

Kelt Egresen, 1900. évi június hó 14-én.

A községelőjáróság.